



その歌声は伊万里から世界へ (ソプラノ歌手 吉原圭子さん《伊万里市出身》『21世紀が国際音楽祭』9月12日)



いろえくものずもみじもんへんけいさら
色絵蜘蛛巣紅葉文変形皿

鍋島 1670～1680年代
高さ 3.9 口径 12.5～17.2
底径 6.2～9.8cm

蜘蛛の巣にからめとられた紅葉という、身近な題材を、変形皿の形に切り取った情緒豊かな作品です。紅葉は、中心を緑、その周りを黄色、端と葉脈を赤で描き、藍色の背景に映えて艶やかです。蜘蛛の巣は、墨弾きによる白抜き線であらわされていますが、他に類を見ないほど繊細な線です。裏は唐花唐草文をめぐらし、高台には七宝繫ぎ文を施しています。表も裏も、当時の技術の高さを示す優れた作品であり、類例がありません。



宣言します！
さわやか市政

広報
Imari

2003
(平成15年)

10

今月の主な内容 NO.596

特集 いまりの『食』と『農』のふれあい	
バスツアー 食欲の秋！伊万里の旬は！...	2
インフォメーション伊万里.....	6
教育と文化.....	15
みんなの広場.....	1
ほがらかページ.....	6
伊万里の昔ばなし.....	18
スポーツ.....	19
くらしのチャンネル.....	20
お便り.....	2
	1
	24

いまりの『食』と『農』のふれあいバスツアー

食欲の秋！伊万里の旬は！



伊万里市には、伊万里牛や梨、ブドウ、きゅうりなど『伊万里ブランド』として、全国に誇れる農畜産物が数多くあります。

しかし、わたしたち消費者は、日ごろスーパーなどに陳列されている野菜や肉が『どんな場所で』『どんな人が』『どんな気持ちで』作り育てられているのか、実際に生産現場を訪ねたり、生産者と話をしたりする機会はなかなかありません。

『さが農業・農村ふれあい運動伊万里市実践協議会』では、農業体験などを通して、消費者にもっと伊万里の農業や農畜産物について理解や愛着を深めてもらうために、9月2日『一日まるごと いまりの“食”と“農”ふれあいツアー』を開催しました。

市内外から26名が参加し、伊万里の農業を『みて！たべて！伊万里の“旬”を体験しよう』をテーマに、広い市内をバスで移動し、文字通り一日まるごとのツアーでした。

生産現場に向き生産者の苦労話や物づくりへのこだわりを聞いたり、いろいろな質問をしたり、さらには収穫期を迎えた果物の収穫体験などを行いました。

今回はこのツアーを紹介しながら、わたしたちが毎日食べている農畜産物への興味や愛着を深め、農業への理解も深めていきたいと思えます。

◀きゅうりハウス

(波多津町筒井)

伊万里市は、佐賀県内でも一番きゅうりの生産が多い地区です。

夏は露地で、そして秋から冬、春先にかけてはハウスで栽培が行われています。

今回訪ねた奈良崎さんのハウスでは、年2作（1年に2回の作付と収穫）が行われています。ハウスの中に入ると、ハウス内はきゅうりで緑一面になっていました。

ハウスきゅうりは、苗を植えてから約1か月で収穫ができます。奈良崎さんは「このきゅうりは、8月に苗を植えて、昨日が初めての収穫でした。今日も朝収穫しただけです。これから毎日収穫が続きますよ」とタオルで汗をふきながら話していました。



奈良崎尚さん・幸又エさん夫妻

毎日収穫をしなければならぬことと、翌日の収穫量につながるように、管理を適切に行わなければならないことです。

また、奈良崎さんは「皆さんに安心して食べてもらえるように作業日誌をつけています。これを見ていただければ、きゅうりの生長とその生長にあわせてどんな作業をどのように行ったかがわかります」と『作業日誌』を見せてくれました。

その『作業日誌』には、奈良崎さんの文字で、毎日の作業が朝の作業開始から夜の作業終了まで詳しく書かれていました。近年は『食の安全』への関心が高まっていますが、奈良崎さんの話を聞いて、生産者が消費者に『わかりやすい農業』をめざして、日々の作業に真剣に取り組んでいる様子がとてもよく伝わってきました。また、



栽培されたきゅうりハウス内部

ハウスの中は大変暑く、日ごらの作業の苦勞を少しだけ体験できたような感じがしました。

◀伊万里牛の牛舎

(波多津町野尾)

『伊万里牛』は、質のよい素牛（もとつし）から選ばれて育てられた特選黒毛和牛です。

肉質はきめ細かくて柔らかく、肉色も鮮やかで、脂肪の質もよく、その品質の良さは、牛肉のトップブランドとして、全国的に高い評価を得ています。

前田さんの牛舎までは、バスを道に止めて、坂道を少し歩きました。暑い日でしたが、木陰は涼しく、自然の風が心地よく吹いていました。

牛舎に着いて驚いたことは、清潔で風通しの良い牛舎と牛舎周辺に咲く色とりどりの花でした。牛



前田久年さん・静香さん夫妻

舎は、いくつにも囲いが仕切られ、月齢ごとに区分けされた牛たちが1区画に2〜3頭ずつ入って、のんびり寝そべったり、中にはわたしたちのことに興味を持ったのか鼻を押しつけてくる牛もいました。そして木造の牛舎は、前田さんの手作りです。

現在、前田さん夫妻は70頭の牛を育てています。前田さんのような肥育農家は、生まれてから8〜10か月ほどに育った素牛を繁殖農家から購入して、この素牛を約20〜22か月かけて大切に育てています。

おいしい牛肉の条件は、素牛がよいことはもちろんですが、肥育する自然環境に恵まれていること、また肥育農家の育て方も大きなポイントと言われます。

前田さんは「牛も人といっしょの生き物。きれいな所が好きだし、



清潔な牛舎で育つ牛たち

きれいな花を見ると気分も良くなる。やっぱり、育つ環境は大切です」と話していました。

このように牛を育てる農家の『牛への思いやりの心』こそが『伊万里牛』が、牛肉のトップブランドとして高い評価を得ているところだと実感しました。

最後に、参加者から「こんなかわいい牛を食べるのはかわいそうですよねえ」という質問に、前田さんは「わたしも家族のように思いを込めて育てています。だからこそ、皆さんは牛を食べる時はおいしさを十分に味わって食べてください」と答えていました。

牛を通して自然の摂理を学び、これから食する牛肉の味は、ひと味もふた味も深みのある物だと感じます。

昼食は伊万里牛のステーキランチでした



JA伊万里野菜集荷センター

(大坪町白野)

次に、伊万里市内で生産者が心を込めて育てた野菜は、いったいどうやって大市場へと流通されるのかを見るために、伊万里野菜の流通拠点であるJA伊万里野菜集荷センターを訪ね、前川所長さんに案内していただきました。

JA伊万里野菜集荷センターは、伊万里で生産されるすべての野菜などの流通拠点として、平成7年に完成しました。

施設はとても広く、選果施設のほか、野菜の予冷施設や研修室などが備えられていました。

ここで、きゅうり、イチゴ、アスパラガス、小ねぎ、玉ねぎ、ブドウ、ウメなど季節ごとに生産される伊万里の農産物が集荷され、



おいしいきゅうりの見分け方を説明する前川所長（中央）



アスパラガスの仕分け

集荷量は、年間5000トン前後で推移しています。一番集荷量が多いのがきゅうりで、次いで玉ねぎ、アスパラガスの順です。

この日も、きゅうりとアスパラガスの集荷が行われていました。生産者がハウスや露地で大切に育てた野菜は、あらかじめ選別してからセンターに運ばれてきます。センターに集められた野菜は、さらに一つ一つ丁寧に手作業で選別され、箱詰めされていました。

この箱詰めされた野菜は、午後伊万里を出発し、一晩がかりで大阪などの卸売市場に運ばれ、朝早く競りにかけられます。特に、大阪市場では『伊万里きゅうり』は高い評価を得ています。

参加者から「わたしたちはどこに行けば、伊万里きゅうりを買えますか？」の質問に、前川所長さんが「市内には、農産物

直売所があります。そこには、生産者が朝収穫したばかりの新鮮な伊万里きゅうりなどが手ごろな価格で売られています。農産物直売所のいいところは、なんととっても新鮮なところです」と教えてくれました。

生産現場で収穫体験ができる観光農園へ

市内には、農家が丹精込めて育てたフルーツの収穫を体験できる観光農園があります。

大川町にはりんご、南波多町にはナシやブドウの観光農園などがあり、市内はもとより県内外から多くの人が訪れています。

わたしたちは、自分でフルーツを栽培することはなかなかできませんが、農園を訪れて生産者と話をしながら収穫をしたり、収穫したばかりのフルーツを農園の中でほおばったりすると、いつもとは違った格別の味がするのではないのでしょうか。

また、日ごろスーパーなどに陳列されているフルーツが『どんなところ』、『どんな人が』、『どんな思いを込めて』育てているのかが、観光農園で体験することで知ることができます。

観光農園は、わたしたち誰もが地図やガイドブックを見て、気軽に立ちよることができます。

◀東田代りんご村

(大川町東田代)

大川町東田代では標高の高さを生かし、平山さん夫妻が20年前からりんごを育てています。70㎡のりんご園には、5種類のりんごの木が、千秋、北斗、王林、ふじ約400本があり、8月下旬から11月下旬までりんご狩りが楽しめる市内で唯一のりんごの観光農園です。

東田代自然の森キャンプ場のそばに車を止めて、堤の土手を歩いていくと、りんごが赤く色づいていました。平山さん夫妻に出迎えて、まずは試食。かじると「シャキッ」と音がして、その甘酸っぱいおいしさに思わずみんなにっこり。

訪ねたときは、ちょうど『つが』が食べごろでした。ほかの種

類のりんごには袋がかけてありましたが『つがる』は無袋で育てます。太陽の光をいっぱい浴びて、よりおいしく実っていました。

「赤く色づいたのがおいしいですよ。こちら辺の木が食べごろですよ」と平山さんからのアドバイスがあり、高い所ははしごを使って登ったり、りんごの色を見極めながら、かごがいっぱいになるくらいにりんご狩りを体験しました。

参加者からは「りんごが伊万里にあるなんて知らなかった。とてもいい体験ができました」などの意見が寄せられました。

◀高瀬巨峰園

(南波多町高瀬)

巨峰の生産量が最も多いのは長野県で、次いで山梨、福岡の順で、佐賀県は10番目です。県内の巨峰

の栽培は、伊万里市が4割を占め、鹿島市や浜玉町など県内各地で栽培されています。市内では、南波多町や大川町などを中心に栽培されています。

南波多町では、ナシや巨峰のフルーツ農園を8月下旬から9月まで開園しています。今回は『高瀬巨峰園』の吉野さんの巨峰園を訪ねました。

「今年は、雨の日が多かったので甘さを心配していたのですが、いい巨峰ができました」と吉野さん。さっそく巨峰を試食してみた参加者は「甘い。おいしい」とその出来栄を実感していました。

農園の中を見渡すと、ちょうどいい高さにたくさんさんの巨峰がぶら下がっていました。かごはさみを持った参加者は、思い思いの場所で巨峰狩りを楽しみました。

『伊万里産』への関心を高めよう

伊万里は、全国に誇れる農畜産物の宝庫です。広い面積を生かし、その土地にあった農畜産物を生産し『伊万里ブランド』を育ててきました。

しかし『伊万里ブランド』は、伊万里の自然だけで作られた農畜産物ではありません。生産者のたゆまない努力とこだわり、そして何よりも消費者への思いが込められているからこそ、ブランドとして確立し高く評価されているのです。

何気なく見る水田やハウス、牛舎、梨園……。そこには、消費者においしく食べてもらうようにと気持ちは込めて一生懸命に頑張る農家の姿があります。

このツアーに参加した人は、これから『伊万里産』の農畜産物を食する時、生産者の気持ちを感じながら、それぞれが今までとちょっと違った伊万里の旬を味わえると思います。

『伊万里産』への関心、愛着が市民の間に高まった時、はじめて地産地消の動きが盛んになるのではないかと思います。

問合せ

市農林水産課農政企画係
②③ 2111内線377



平山修さん・京子さん夫妻



りんご狩りをする参加者



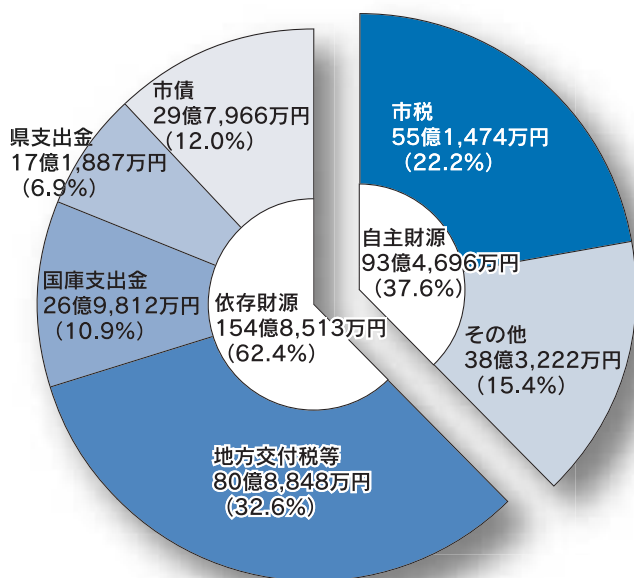
吉野博文さん



おいしい巨峰を教えるキクエさん(左)

平成14年度決算報告

表 1 一般会計歳入の状況



● 歳入総額 248億3,209万円

これが市の使ったたお金です

平成14年度伊万里市の決算概要がまとまりました。皆さんからの税金などをもとに、いろいろな事業を行う一般会計と、それぞれの料金などをもとに事業を行う特別会計、また、公営企業として独立採算で事業を行う企業会計や市有財産の決算概要をお知らせします。

一般会計

皆さんの税金をはじめ、国、県からの補助金や交付金などを財源として、福祉、教育、土木、農林水産など、皆さんにいちばん身近な事業を行っているのが一般会計です。

歳入総額 248億3,209万円
 に対し、歳出総額 243億4,337万円です。その差は4億8,872万円、翌年度へ繰り越すべき財源1億4,266万円を差し引くと、3億8,446万円の黒字決算となりました。

歳入総額は
248億3,209万円

表1は、歳入の状況を示しています。歳入の総額は、248億3,209万円で、平成13年度に比べ

て7・1%増加しました。

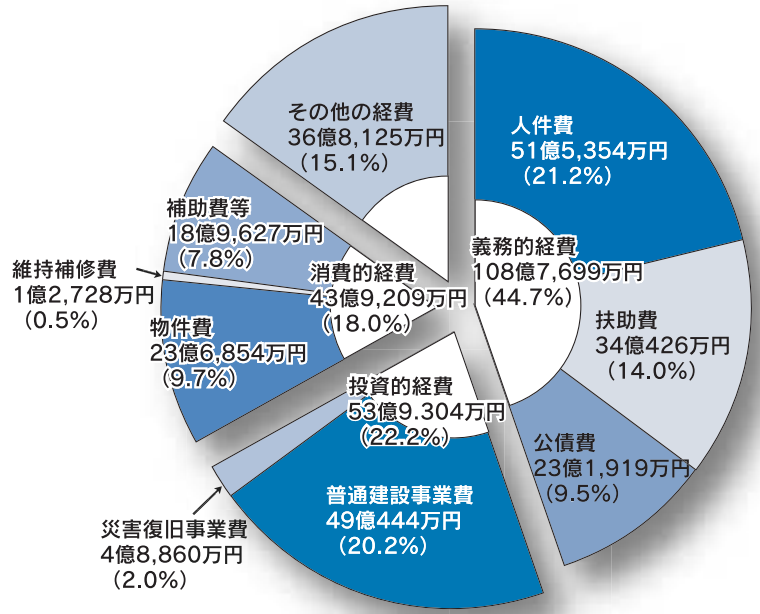
歳入は、市税など市が独自に確保できる『自主財源』と、国や県から交付される補助金、交付金などの『依存財源』に分けられます。自主財源の総額は、93億4,696万円、全体の37・6%を占めていて、平成13年度に比べて10・2%増加しています。うち市税は、55億1,474万円で、平成13年度に比べて0・9%の減少となっています。

依存財源の総額は、154億8,513万円で、62・4%を占めていて、平成13年度に比べて5・3%増加しました。うち地方交付税等は80億8,848万円で、平成13年度に比べて12・0%の減少となっています。

表 3 目的別歳出の状況

	0	10	20	30	40	50	60	70	億円
民生費	57億4,678万円 (対前年比+ 4.0%)								
土木費	36億9,388万円 (" - 1.6%)								
総務費	35億4,536万円 (" + 7.5%)								
教育費	28億7,713万円 (" + 48.9%)								
公債費	23億1,938万円 (" - 3.8%)								
衛生費	19億 367万円 (" + 25.4%)								
農林水産業費	13億7,329万円 (" + 11.7%)								
消防費	10億1,631万円 (" + 6.1%)								
災害復旧費	5億1,095万円 (" + 75.2%)								
商工費	5億 125万円 (" + 11.1%)								
諸支出金	4億9,404万円 (" + 3.1%)								
議会費	2億8,880万円 (" - 0.3%)								
労働費	7,253万円 (" ± 0%)								

表 2 一般会計歳出の状況



歳出総額 243億4,337万円

歳出総額は

243億4,337万円

表2は歳出の状況を示しています。歳出額は243億4,337万円、平成13年度に比べて9.6%増加しています。

この歳出を性質別に見ると、人件費などの『義務的経費』と普通建設事業などの『投資的経費』、物件費などの『消費的経費』と『その他の経費』に分けられます。

このうち義務的経費は108億7,699万円、全体の44.7%を占めていて、平成13年度に比べて0.9%の増加になっています。うち人件費は51億5,354万円、平成13年度に比べて0.8%の増加となっています。

投資的経費は53億9,304万円、22.2%を占めていて、平成13年度に比べて33.1%の増加になっています。うち普通建設事業費は49億4,444万円、平成13年度に比べて29.2%の増加になっています。

『消費的経費』は43億9,209万円、全体の18.0%を占めていて、平成13年度に比べて14.7%の増加に



今年の3月に新しく開館した立花公民館

です。次いで、道路や河川、公園、市街地整備などの土木費に37億円を要しました。次に、庁舎の維持管理や交通安全対策などの総務費で35億円。次に、学校教育、社会教育、社会体育などの教育費に29億円。続いて、借入金の元利償還金に充てる公債費に23億円。次に快適な生活環境整備に要する経費として衛生費に19億円を支出しました。

なっています。うち物件費は23億6,854万円、平成13年度に比べて13.8%の増加となっています。

その他の経費は、特別会計などへの繰出金などです。36億8,125万円、全体の15.1%を占めていて、平成13年度に比べて3.9%の増加になっています。

目的別では民生費の

57億円が最多

歳出を、目的別に見たのが表3です。

最も多くの経費を要したのが民生費の57億円です。これは社会福祉や児童福祉、生活保護費など、安定した社会生活を保障するものです。次いで、道路や

平成14年度決算報告

特別会計

表4 特別会計決算の状況

区 分	平成14年度決算額	
	歳 入	歳 出
国民健康保険	47億1,167万円	46億2,635万円
介護保険	37億3,086万円	36億6,397万円
立花台地開発事業	2億1,242万円	10億3,421万円
公共下水道事業	26億4,676万円	27億2,425万円
農業集落排水事業	1億6,938万円	1億6,938万円
北部第一土地区画整理事業	1億8,700万円	3億 479万円
駅周辺土地区画整理事業	1億 860万円	1億2,882万円
市営駐車場	1,398万円	1,370万円
老人保健	66億8,056万円	67億3,584万円

※注 繰上充用…現行制度上、地方公共団体は赤字決算はできないので、これを避けるために翌年度の歳入を繰り上げてその年度の歳出に充てる方法

表5 企業会計決算の状況

区 分	病院事業	水道事業	工業用水道事業	
収益的収支	収入	11億4,437万円	13億8,796万円	2億9,489万円
	支出	12億6,858万円	11億8,528万円	3億9,891万円
資本的収支	収入	8,052万円	2億9,718万円	1億8,068万円
	支出	1億2,694万円	7億2,586万円	2億5,947万円

表6 市債現在高

区 分	平成14年度末現在高	
一般会計	198億5,345万円	
特別会計	公共下水道事業	160億3,896万円
	農業集落排水事業	17億7,647万円
	北部第一土地区画整理事業	4億8,967万円
企業会計	病院事業	3億5,032万円
	水道事業	50億3,942万円
	工業用水道事業	54億 927万円
合 計	489億5,756万円	

※介護保険特別会計では、別途7,000万円の佐賀県介護保険財政安定化基金からの借入金があります

表4は特別会計の決算状況です。特定の事業を推進するため、それぞれの料金などを財源に、9の特別会計を設けています。国民健康保険特別会計は、歳入が国民健康保険税、国庫負担金など47億1167万円、歳出は被保険者の保険給付費など46億2635万円でした。介護保険特別会計は、歳入が支払基金交付金など37億3086万円、歳出は保険給付費などで

36億6397万円でした。立花台地開発事業特別会計は、歳入が土地の売却費など2億1242万円、歳出は公債費など10億3421万円、歳入が公債費など79万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。公共下水道事業特別会計は、歳入が下水道使用料、市債、一般会計からの繰入金など26億4676万円、歳出は公共下水道建設費や公債費など27億2425

万円、7749万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。農業集落排水事業特別会計は、歳入が一般会計からの繰入金、市債など1億6938万円、歳出は排水建設費など1億6938万円でした。北部第一土地区画整理事業特別会計は、歳入が一般会計からの繰入金など1億8700万円、歳出は公債費など3億479万円で、1億1779万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。伊万里駅周辺土地区画整理事業

特別会計は、歳入が公共施設管理者負担金など1億860万円、歳出は区画道路外整備工事費などで1億2882万円、2022万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。市営駐車場特別会計は、歳入が料金収入など1398万円、歳出は土地借上料など1370万円でした。老人保健特別会計は、歳入が支払基金交付金、国庫支出金など66億8056万円で、歳出は老人医療費など67億3584万円で、5528万円の赤字となり、繰上充用を行いました。

表7 市有財産の状況 (平成15年3月31日現在)

区分	現在高	対前年比
土地	8,340,022㎡	97.5%
建物(面積)	232,617㎡	101.0%
有価証券その他	45,270万円	100.2%
基金	283,118万円	117.1%
重要備品	804個	104.6%
無体財産	1件	100.0%

表8 主な基金の状況 (平成15年5月末現在)

(単位:万円)

番号	基金名	平成14年度末残高	目的および処分
1	財政調整基金	66,461	財政の健全な運営に資するため
2	減債基金	67,423	地方債の償還に必要な財源を確保し、将来にわたる市財政の健全な運営に資するため
3	公共施設整備基金	19,180	公共施設整備の経費に充てるため
4	市有林野保全基金	1,659	市有林野の防災と保全の経費に充てるため
5	城Ⅱ灌漑揚水維持管理基金	9,574	鉱害復旧事業による灌漑施設の維持管理および施設更新に要する財源に充てるため
6	中山間地域振興基金	1,443	特定農山村総合支援事業に要する経費に充てるため
7	国民健康保険基金	17,720	国民健康保険事業に要する経費に充てるため
8	介護保険基金	540	介護保険事業に要する経費に充てるため
9	アマチュア陶芸展振興基金	251	アマチュア陶芸展振興のための経費に充てるため
10	緑化推進・環境保全基金	528	道路や公園、学校そのほかの公共施設の樹木の植栽経費に充てるため
11	教育振興奨励基金	8,718	教育の振興奨励の経費に充てるため
12	文化振興基金	1,125	文化施設整備の経費に充てるため
13	ふるさとづくり基金	7,858	地域づくりや快適な生活環境の形成など、ふるさとづくりを推進するための経費に充てるため
14	青少年育成基金	2,174	青少年の健全育成を推進するための経費に充てるため
15	保健事業推進基金	592	保健事業推進のための経費に充てるため
16	ふるさと創生人材育成基金	10,050	新しい時代づくりを担う人材の育成を推進するための経費に充てるため
17	地域福祉基金	46,422	地域における保健・福祉活動のための経費に充てるため
18	国際交流基金	700	国際交流活動を推進するための経費に充てるため

(注) 印は皆さんの善意を受けながら基金の充実を図っています。

企業会計

安心して飲める水道水の安定供給のための水道事業特別会計、企業活動に欠かせない工業用水の供給のための工業用水道事業特別会計、市民の健康維持に必要な医療を提供するための病院事業特別会計の三つの企業会計を設置しています。表5はそれらの決算の状況です。水道使用料や診療報酬などの収入をもとに、独立採算で経営

表中の収益的収支とは、経常的な収入と支出で、資本的収支とは、建設費など財産形成に必要な収入と支出です。

市債現在高

表6は市債の現在高です。学校建設や道路、公園、上下水道など、将来にわたって、多くの皆さんに利用される公共施設整備には、一時的に多額の資金を必要とします。このため、国や公営企業金融公

庫、市中銀行などから資金を調達して事業を実施しています。いくことで、年度間の公平な費用負担を実現します。この借入金が生市債です。

基金の状況

基金は、地方公共団体が、条例の定めるところにより、特定の目的のために財産を維持し、資金を積み立て、または定額の資金を運

用するために設置するものです。表8は主な基金の状況です。伊万里市では、財源の調整を図り健全な財政運営を行うための『財政調整基金』、市債の償還のための『減債基金』、将来の公共施設整備に対応するための『公共施設整備基金』など18の基金を設置しています。

このうち、文化施設整備の経費に充てる『文化振興基金』など10の基金については、皆さんの善意を受け入れながら基金の充実を図っています。

平成14年度決算を 市民1人あたりに換算すると

一般会計歳入額	41万6,863円
◇ 歳出額	40万8,658円
◇ 公債費	3万8,936円
市債残高	82万1,863円
(H15.3月末現在、住民基本台帳人口59,569人)	

平成14年度市税等の 納付状況をお知らせします

問合先
市税務課
徴税対策室
(☎23 2 1 1 1
内線243,235)

伊万里市の平成14年度の市税等の
の収納率は、過去20年間で最悪の
状況にあります。市は、納税者間
の公平を図り、自主財源の根幹と
なる市税などを確保し、健全な財
政運営を行っていくため『市税等
収納率向上対策委員会』を設置し、
市あげて収納率の向上に努めてい
ます。

しかし、経済環境の悪化や価値
観の多様化などにより、自主納付
の意識は年々低下傾向にあります。
そのため、今回その対応策として、
市民の皆さんに収納率をお知らせ
し、税について地域全体で考えて
いただくため、各行政区の納付状
況を公表します。(左表)

市税について

市税は、福祉や教育、消防、道
路などの地域社会に欠かせない行
政サービスを提供するために、市
民が負担するお金です。平成14年
度の決算(一般会計)でみると、

市税(市民税、固定資産税)収入
の割合は、収入全体の20・3%に
なっています。

また、国民健康保険税は、病気、
ケガ、出産、死亡のあった場合の
相互扶助を目的に、国保の世帯主
に課税されます。しかし、年々増
える医療費とは反対に税の収納率
が低下し、最近是一段と厳しい財
政運営となっています。

市税を納めなければ

督促

市税が納期限内に納付されてい
ない場合は、その日から20日以
内に督促状が発送され、督促料
100円が加算されます。また、
この督促によって滞納処分(差
し押さえなど)ができるように
なります

催告

督促を発送してもなお、納付さ
れない場合は催告状を発送しま
す。その時は、遅延利子として

の延滞金(本税の年利14・6%)
が加算されて請求されます
差し押さえなどの滞納処分

督促、催告、その間の再三の納
税相談にも応じない場合や、支
払能力がありながら納付しない
人などは、財産調査などを行い、
不動産、預貯金、年金、生命保
険などを差し押さえすることに
なります

市は、できる限り納税相談を行
い、納税者が自主納付(分割納
付を含めて)されることを望ん
でいます。しかし、やむを得な
いと判断される場合は、強制的
に執行せざるを得ないことをこ
理解ください

国民健康保険税を 納めなければ

4期以上(年税額の半分以上)
滞納すると

年途中の転入などを除き、通常の
国民健康保険被保険者証(保険
証)の有効期間は1か年(毎年

10月から翌年9月まで)となっ
ていますが、有効期間の短い保
険証を交付することになります。
また、保険証更新のたびに納税
相談を受けることとなります
1年分以上を滞納し、災害など
の特別な事情がなかったり、納
税相談にも応じないと

保険証を返還してもらい、国民
健康保険被保険者資格証明書を
交付することになります。この
場合は、保険対象の医療費の全
額を直接医療機関に本人が支払
い、その後市役所に保険給付対
象額の7割分の医療費を請求す
ることになります

それでも納付されないと

保険対象の7割分の医療費(保
険給付費)の一部、または全部
の給付を差し止めし、滞納して
いる国民健康保険税に充てるこ
とになります。また、それでも
滞納があった場合は、給与や財
産などの差し押さえを行うこと
があります

各行政区の納付状況

(平成14年度課税で市県民税、固定資産税、国民健康保険税の集合徴収分の収納率)

(単位：%)

行政区名	収納率	行政区名	収納率	行政区名	収納率	行政区名	収納率	行政区名	収納率
東新町	97.90	柳井町	92.34	浦分	90.46	谷口	100.00	吉野	100.00
上仲町	90.30	白野	94.26	黒塩	89.04	重橋	97.71	川内	99.34
仲町	82.69	あさひが丘	89.53	椿原	82.83	開拓	100.00	二里地区	90.29
幸善町	99.47	永山	97.40	清水	79.75	南波多地区	96.53	里	89.02
本町一丁目	91.22	屋敷野	90.56	横野	91.70	宿	95.33	長浜	92.75
本町二丁目	83.37	東円蔵寺	95.95	立目	74.07	川西	98.05	日尾	95.02
本町三・四丁目	97.88	西円蔵寺	90.73	牟田	92.78	駒鳴	93.29	天神	94.21
搦町	84.02	栄町	92.75	花房	98.19	立川	90.20	脇野	89.98
上土井町	76.61	つつじヶ丘	86.77	畑川内	96.02	片竹	67.98	浦川内	88.22
下土井町	84.31	特老長生園	99.18	長尾	100.00	戸石川	92.35	東大久保	89.55
浜町	90.88	大坪地区	92.31	真手野	98.82	山口	90.48	大久保	92.89
今町	97.61	南ヶ丘	90.01	名村団地	88.45	井手口	98.33	下分	98.44
元町	89.67	富士町	91.76	特養敬愛園	68.88	東田代	97.88	滝川内	89.69
立町	85.03	渚	87.85	黒川地区	90.80	長野	97.72	川内野	83.71
朝日町	80.18	立花台一丁目	71.37	木場	86.23	川原	95.09	辻の堂	53.93
上黒尾	95.07	立花台二丁目	93.12	開拓	68.09	相の谷	100.00	日南郷	90.24
相生町	96.53	立花台三丁目	86.42	筒井	93.95	大川地区	93.47	福住	68.66
船屋町	88.04	立花台四丁目	67.99	井野尾	94.14	東分	95.10	国見	77.68
陣内	89.47	新天町1区	86.27	田代	90.19	上原	94.39	福和	80.02
松島	90.35	新天町2区	78.79	板木	82.48	下分	94.68	東山代地区	89.59
下松島	88.89	新天町3区	94.61	津留主屋	92.79	下平	94.49	楠久津	91.23
脇田	90.78	中井樋	90.25	中山	95.78	梅岩	92.72	楠久	87.00
上ノ山	94.31	立花地区	87.42	畑津	98.17	岳坂	80.56	福川内	74.79
平山	97.74	岩谷	90.62	内野	92.02	村分	91.65	城	97.85
岩立	92.33	小石原	94.86	煤屋	97.33	藤川内	96.20	峰	90.65
木須東	94.41	市村	94.29	馬蛤潟	93.94	久良木	94.67	鳴石	80.72
弁天町	58.66	市山	69.13	辻	96.81	宿分	95.28	久原一区	94.53
蓮池町	94.55	大川内山	94.32	浦	93.31	上分	96.45	久原二区	87.64
伊万里地区	90.25	正力坊	81.69	波多津地区	92.58	中通	85.92	久原三区	90.66
木須西	92.40	吉田	95.89	古川	98.24	金石原	93.84	浦之崎	88.30
本瀬戸	96.98	福野	90.64	笠椎	97.64	松浦地区	93.26	川南	77.75
中通	87.18	平尾	90.49	大川原	94.44	東八谷搦	89.69	立岩	90.52
早里	95.90	向陽園	98.34	小麦原	99.13	西八谷搦	88.23	西分	92.03
漁港	85.52	大川内地区	91.18	府招下	90.56	川東	87.76	向山	77.55
釘島	100.00	福田	98.83	府招上	97.86	大里	94.70	西大久保	81.24
牧島地区	91.66	浦潟	93.73	原屋敷	94.61	福母	85.03	野々頭	95.58
上古賀	98.71	干潟	81.40	井手野	99.11	内の馬場	94.74	東分	97.79
下古賀	94.70	大黒川	86.21	高瀬	91.65	金武	93.93	山代地区	88.38
みどりが丘	74.55	奥野	96.15	大曲	98.44	作井手	91.54	住登外	97.94
六仙寺	93.87	塩屋	91.25	水留	93.06	古子	86.35	伊万里市合計	93.19
祇園町	88.06	小黒川	89.66	古里	97.06	中田	83.41		

今年の冬
注意!

SARS(サーズ)とインフル エンザに注意しましょう!

昨年、中国に発生し、世界の各地に広がりをもせたサーズは、なんとか各地で抑え込まれましたが、今度の冬に再流行することが心配されます。サーズとインフルエンザは症状が似ており、双方ともに流行すれば大混乱が予想されます。インフルエンザは、ワクチンの予防接種でかなり抑え込むことができますので、今年はインフルエンザ予防接種がきわめて重要です。特に、抵抗力の弱い老人、小児はできるだけ最寄りの医療機関で予防接種を受けましょう。



伊万里市立市民病院
持永信夫院長



伊万里市立市民病院内科
中村久助医師

SARS(サーズ)って何?

Severe Acute Respiratory Syndrome(重症急性呼吸器症候群)の頭文字からSARS(サーズ)と名付けられました。

昨年、中国で最初に発症し、その後アジアを中心に、全世界に拡大しました。当初は原因不明の重症肺炎でしたが、SARSウイルス(図1)による感染症であることが解りました。風邪を引き起こすコロナウイルスと同じグループに分類された新種のRNAウイルスです。人と動物に感染することから人畜共通

感染症と言われ、人から人への感染と動物を介する感染の可能性が考えられています。感染伝播力は極めて強いですが、アルコールなどの消毒薬で感染力はなくなりません。空気感染の可能性もありますが、くしゃみなどによる飛沫感染が主な感染経路なので、マスクの使用、手洗い、うがいの励行による感染予防がとて有効です。流行地域に行かないことも重要です。

ウイルスに感染してから症状が発症するまでの潜伏期間は2〜7日ですので、感染した可能性のある日から10日過ぎてても症状がなければ、ウイルスに感染はしていないと考えられます。症状はインフルエンザに似ており、急激な38度以上の発熱、せき、頭痛、だるさ、筋肉痛などです。肺炎を合併すると重症になり、呼吸困難となることがあります。多くは自然に治りますが、死亡

率は4〜15%でインフルエンザよりも高率です。特に高齢者やほかの病気を抱えている人は死亡率が高いと言われています。診断にはSARSウイルスの検出が重要ですが、一般の病院ではまだ検査ができませんので、専門の病院での検査、治療を受けることとなります。SARSに対する有効な治療法は、まだ確立していませんので、栄養剤の点滴、酸素吸入、人工呼吸器装着などの対症療法が治療の主体です。したがって、SARSの流行が懸念されている今年の冬は、感染しないように予防することが大切です。

図1 SARSウイルス



SARSについての情報(ホームページ)



SARSについての
相談窓口

伊万里保健所
(☎ 23 2101)

- ★相談内容
- ・症状に関すること
 - ・予防に関すること
 - ・医療に関すること

お知らせ

佐賀県では現在、SARS(サーズ)についての『疑似例』『可能性例』および患者の発生報告はありませんが、万が一の発生に備え、適切な医療提供を行うため具体的な行動計画を策定しています。



インフルエンザと予防接種

初期症状がSARSと酷似することから、今シーズンはインフルエンザかSARSか区別がつかないケースも予想されます。近年、ワクチン無効な新型ウイルスが大々的に報道され、一方ではワクチン接種の副作用がクローズアップされるなど、ワクチン接種には逆風が強い印象になっています。しかし、本当にワクチンはそれほど有害無益なものでしょうか。

今年のインフルエンザワクチンはA香港型、Aソ連型、B山東型ウイルスに対して効果がありません。また、予測と違うウイルス株の流行に対してもある程度効果が期待できます。新型で強力なA型ウイルスは1997年と2003年に数例報告されましたが、日本では統計開始か

ら今年までの15年間、ワクチン有効なウイルスばかりが繰り返して流行しています。(図2)

今後新型ウイルスの流行がないとは言いきれませんが、この傾向を見る限りインフルエンザ予防接種はかなり有益だと思います。

ワクチンの予防効果は、65歳以上の高齢者でさえ70%あると言われています。

一方、小児のインフルエンザ患者の40%は乳幼児です。2001～2002年の大流行時の報告によると、インフルエンザ脳症の乳幼児の14.7%が死亡、25%が後遺症を残しています。潜在的数を入れると600～800人の小児がインフルエンザ脳炎脳症を発症し、100～200人が死亡したと厚生労働省では推計しています。

ある小児科医療機関では、接種後にインフルエンザに感染した小児は、接種434人中わずか26人(5.9%)でした。治療を必要とした副作用は1人もありませんでした。インフルエンザワクチンの副作用で一番多いのは、接種後2～3日以内におこる接種局所のはれや痛みで頻度は20%です。まれに全身的

健康被害が報告されていますが、ほとんどは赤目やせき、のどの痛みなどで、ほとんど治療を必要としません。しかも、その因果関係ははっきりしていません。つまり、ワクチンの副作用は日常わたしたちが使用しているさまざまな薬と同じで、特別なものではないのです。ただし、ワクチンが鶏卵を使って製造されるので、卵を初めとする鶏由来のアレルギーのある人は接種できません。

ワクチン接種からその効力を十分発揮するまでには約2週間かかり、効力は1シーズン持続します。前シーズンは12月初めからはやりだしました。11月上旬には接種を済ませたいものです。

図2 過去の流行ウイルス型

- 1996-1997: A香港型・B型
- 1997-1998: A香港型
- 1998-1999: A香港型・B型
- 1999-2000: A香港型・Aソ連型
- 2000-2001: Aソ連型・B型
- 2001-2002: A香港型・Aソ連型・B型
- 2002-2003: A香港型・B型

第2回伊万里・鍋島ギャラリー企画展

将軍や大名が愛した器たち

鍋島染付の美展

- ◆期間 9月2日～12月28日 10:00～17:00
- ◆休館日 月曜日（月曜日が祝日の場合は翌日）
- ◆ところ ☎848-0041 伊万里市新天町549-1
伊万里・鍋島ギャラリー（☎22267）
- ◆入館料 一般・大学生・高校生 300円
65歳以上・中学生以下 無料
- ◆駐車場 駅前市営駐車場をご利用ください
（有料入館者に100円のサービス券を発行）



今年4月に伊万里駅西ビル（MR側）2階に、やきもの専門の美術館としてオープンした伊万里・鍋島ギャラリーでは、第2回目の企画展が始まりました。

28日まで行われています。

江戸時代に世界屈指の芸術性を誇るやきもの『鍋島』が伊万里市大川内山で作られました。鍋島は、将軍や大名、皇室や公家などへの献上用や贈答用のほか、佐賀藩の城中用にだけ用いられました。そのため、佐賀藩が威信をかけて、採算を考えない鍋島藩窯（藩直営の窯）で最高の品質のやきものをつくりあげたのです。

今回の企画展では、白磁に藍色の呉須で絵を描いた『鍋島染付』の作品を中心に、40件68点を展示します。先人たちが作り上げた力強く繊細な『藍の美』を、皆さんもぜひお楽しみください。

この企画展は『将軍や大名が愛した器たち 鍋島染付の美』と題して、9月2日から12月

**特別徴収の人の介護保険料
徴収額変更について**

65歳以上の人の介護保険料は、老齢（退職）年金が18万円以上の人は特別徴収（年金からの天引き）にて納めていただいています。

前年度から引き続き特別徴収の人は、今年度保険料が改定されたことに伴い、10月から保険料改定の差額分が加算して天引きされます。【別表参照】

個人ごとに期別の納付額は異なりますので、7月に通知しました『介護保険料納入通知書兼特別徴収決定通知書』をご確認ください

問合せ先 市健康増進課
☎2111内線254

みんなで支える介護保険



【別表】前年度から引き続き特別徴収の人の納期別介護保険料（例）

	4・6・8月	10月	12月	2月	年額
第1段階	3,000円	5,000円	4,800円	4,800円	23,600円
第2段階	4,700円	7,100円	7,100円	7,100円	35,400円
第3段階	6,200円	9,600円	9,500円	9,500円	47,200円
第4段階	7,800円	12,000円	11,800円	11,800円	59,000円
第5段階	9,400円	14,200円	14,200円	14,200円	70,800円

段階区分が変わった人などは、表の納期ごとの金額と異なる場合があります

いまり浪漫大学

県内初！ 市民運営による市民大学 が開校



第1回講座で講演した女優の倍賞千恵子さん

県内初の市民運営による市民大学です。俳優や作家など、著名人を講師に招き開かれる講演会、または一流の音楽家による演奏会と、地元で活躍している文化団体などの発表会『ろまんたいむ』の二本立てで、年4回開催されます。

この日は、大学側が目標としていた600人を上回る約800人の『大学生』で会場は超満員。オープニングの『ろまんたいむ』では、伊万里市日本舞踊協会が祝舞を披露しました。

9月10日、市民会館で『いまり浪漫大学』の開校式と第1回講座が開かれました。

『いまり浪漫大学』は、市民ボランティアが手づくりで運営するもので、また開校式では、西山茂理理事長が「地域に根ざした生涯学習の場として、皆さんの意見を取り入れながら参加型の楽しい大学運営をめざします」とあいさつ。続いて、女優の倍賞千恵子さんが講演し「歌い演じることそのものが人生であり、人間として大切な生き方を学ぶ学校でした。皆さんもこの大学を通して、これからの人生の糧となる一助にしてください」と語っていました。



黒澤明記念館 サテライトスタジオ

没後5年 特別企画展

黒澤明記念館サテライトスタジオでは、没後5年特別企画展『黒澤明展』その作品と素顔』が行われています。

14回目となる今回の特別展では、全30作品を通して映画

づくりに情熱を注いだ黒澤監督の素顔と、それを支えた人々たちを紹介する全147点の品々が勢ぞろい。特に今回は、監督直筆の絵コンテ26点や、1951年にベネチア映画祭で受賞した際の海外記事など、今が初公開となる資料も多数展示されており、まさに必見です。

展示期間 12月28日まで
問合先 黒澤明記念館サテライトスタジオ(☎29630)

郷土の文化財

伊万里市で最初の国史跡

大川内 鍋島窯跡

世界最高峰のやきものを生み出した窯跡

大川内鍋島窯跡(通称、鍋島藩窯)は、1670年代ごろに肥前磁器の生産技術の粋を結集して、大川内に開かれました。

鍋島藩窯でつくられたやきものが鍋島です。鍋島は將軍や諸大名への献上や贈答のほかは、藩主が使うことのみを目的とした特別詔えのやきもので、市販されることはありませんでした。

鍋島は精緻な造形と優雅な絵付けによつて世界最高峰の磁器とされています。

鍋島藩窯は、明治4年(1871年)の廃藩置県までの約200年間、大川内山にありました。大川内山には、中国の水墨画を思わせるすばらしい景観のなかに、関連する登り窯跡や細工屋敷跡、できそこないを捨てた物原跡、藩役宅跡



などが残っています。

鍋島の研究や、当時の藩窯の制度や工人たちの生活ぶりを知るうえで、学術的価値が高く評価され、約8万4千平方メートルという広大な範囲が、伊万里では初めて国史跡に指定されました。

今でも藩窯の伝統を受け継ぐ窯元が軒を連ねる代表的な窯業地です。

みんなの

広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡下さい。

☎23-2111(内線207)



8.23

巡視船『でじま』から救助訓練見学！

長崎海上保安部所属の巡視船『でじま』の体験航海がありました。これは伊万里湾小型船安全協会と市が唐津海上保安部の協力を得て実施したものです。当日は山代町の久原港を出発し、伊万里湾を遊覧。乗船した500人の人たちは美しい伊万里湾の眺めを満喫していました。また、随行した巡視艇『にじぐも』『おきかぜ』と、福岡航空基地から飛来したヘリコプターにより洋上救助訓練も行われ、高度なテクニックを披露しました。



8.21

神秘的で幻想的な秘宝念仏の世界へ！

東山代町脇野地区の催し『万燈の夕べ』が同地区の宝積寺でありました。当日は、佐賀県重要無形民俗文化財に指定されている『脇野の大念仏』が演じられ、白装束姿の踊り手が織りなす幻想的で神秘的な世界に観客はじっと見入っていました。



8.24

力を合わせてゴールをめざせ！

『第11回有田川カワニバル』が二里町の有田川河川敷でありました。この日は晴天に恵まれ、露店が立ち並ぶ会場はたくさんの人たちで大にぎわい。有田川では二人一組で参加するボートレース大会も行われ、参加者は汗だくになりながらゴールをめざしていました。

舞台も会場も元気いっぱい！

第32回伊万里市老人福祉大会が市民会館でありました。これは、伊万里市老人クラブ連合会と市が共催で毎年行っているものです。演芸発表では、この日のために練習した成果を発揮する出演者に、会場からたくさん拍手と声援が送られていました。



8.22



華麗な歌とダンスが観客を魅了！

『21世紀さが国際音楽祭』が市民センターであり、ハンガリーの声楽家や舞踏家たちが迫力ある歌声と洗練された踊りを披露しました。またこの日は、伊万里市出身でイタリアを拠点に活動しているソプラノ歌手吉原圭子さん（表紙写真）も出演。観客を魅了しました。

実践的な模擬面接で緊張しました

伊万里商業高校で就職試験を控えた生徒たちのための模擬面接が行われました。これはPTAが市内企業38社の協力を得て、採用試験の前に実践的な面接を体験し、本番へ臨もうと計画されたものです。当日は3年生141人が緊張した雰囲気の中で面接を受けました。



恒例のろこぎレースに新しい船が登場

『波多津港みなと祭り』が波多津漁港であり、海の幸の即売会やバーベキューなど、多彩な催しにたくさんの方が訪れました。また、恒例の『ろこぎレース大会』では、今年新たに作られた6艇の船が初お目見え。出場者は真新しい船で真剣勝負を繰り広げていました。

プロの民謡歌手をめざします

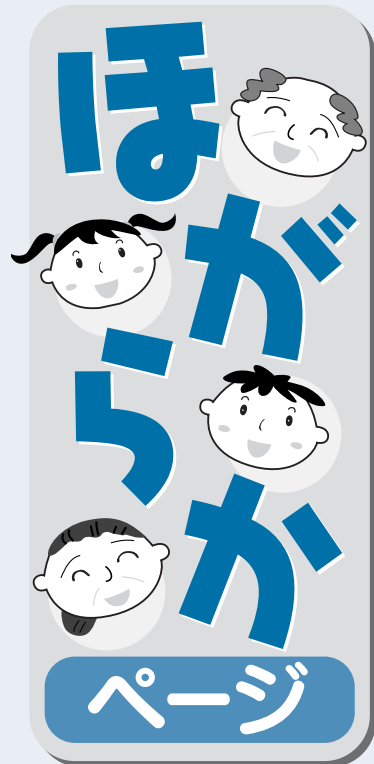
伊万里小学校5年生の力武加奈さん（写真右）が『第5回民謡民舞少年少女全国大会』の小学4～6年の部『民謡小学生日本一決定戦』で優勝し、日本一の報告を塚部市長に行いました。加奈さんは「将来はプロの民謡歌手になりたい」と語っていました。



『いまり人権フェスティバル2003』が市民センターで開催されました。これは、差別のない明るい伊万里市づくりを実現するため、皆さんに同和問題をはじめとするあらゆる人権問題に対する正しい理解と認識を深めてもらおうと行われたものです。

この日は、1部で『ふれあい映画』上映があり、2部では女優の石井めぐみさんによる『やさしい街やさしい人』と題した講演会がありました。石井さんは障害を持っていた息子との生活を振り返りながら、その中で学んだ幸せの意味や家族のあり方、また、障害者とともに手をとりあって生きる街づくりについて語っていました。

いまり人権フェスティバル2003
差別のない明るい
まちづくりを！



『ピノキオの家』親子木工芸教室

親子で作る楽しい一日

腰岳中腹にある伊万里市木工芸センター『ピノキオの家』で8月23日、親子木工芸教室がありました。

これは、腰岳の自然の中で、森林や林業への認識を深めな



がら親子で木工芸品の製作を行い、夏休みの思い出づくりにと、市と伊万里西松浦森林組合が企画したものです。

参加した親子8組21人は、スライド式本立てや折りたたみ椅子などの製作に挑戦。中には設計図を持参して船を製作するなど、親子共同で取り組んでいました。家族4人で参加した立花小学校3年生の野林雄太くんは「まあまあの出来栄え、何とか完成できた」と話しながら、スライド式本立ての仕上げに余念がありませんでした。

親子で一つの物を作ることで気持ちを通じ合った一日でした。

市内最高齢者を塚部市長が訪問

長寿の秘けつは

何でしょう？



熊川ナツさん(108歳) 明治28年8月9日生まれ

す。ナツさんは108歳とは思えないほどとても元気で、塚部市長と楽しく会話をしていました。

長生きの秘けつは「なんでも良く食べること。ごはんがおいしいこと」と話すナツさん。塚部市長が「佐賀県で一番の長寿者になるよう長生きしてください」と励ますと、ナツさんはしっかりと塚部市長の手を握りしめました。

また、男性最高齢者は木須町の中村藤一さんです。藤一さんはテレビを見るのが好きで、特に相撲をよく見ています。また、新聞を読んだり、

広告で安い店を見つけたりするのを楽しみにしています。好物はうなぎで、食事は何でも好き嫌いなく食べるといふ藤一さん。塚部市長が「これから長生きしてください」と声をかけると「どうもありがとうございます」と笑顔で答えていました。

長寿者お二人の話しを聞いてみると、長生きの秘けつは何でもよく食べること。これにつぎるようです。

好物はうなぎです



中村藤一さん(102歳) 明治34年1月1日生まれ

四季の詩

秋高し祖母なかなかに足達者

ほろほろと散り敷く萩に孤独心む愁ひは深し黄昏の道

新天町一區 久富 千栄子

東山代町天神 森 幸子





このコーナーでは、市民図書館のボランティアグループ『三ツ会』発行の冊子『伊万里の昔ばなし』から、伊万里各地に伝わる昔話を紹介していきます。

木須町の昔話 金比羅さんのお化け

もうずーっと前の話たいね。ひといの若つかもんが夜道を急ぎよらしたて。伊万里ん町の親戚にめんどうか用のあつてさい、帰りの遅うなつてしまわしたてたいね。町はずれの辺古島ん辺い(辺り)にきたころにや、日のとつぷりと暮れてしもうて雨まで降ろうこと暗うなつたて。いつもチ口チ口見ゆつ海向こうの灯

も、きゆうはなしてか見えんてたい。両わきの田んなかの稲ん穂もいつもよいか黒々しとつてヨラヨラゆれとつて、伊万里のおばさんの提灯(ちょうちん)ばすすめらしたとばことわらんぎよかつたとこれ(断らなければよかつた)て若つかもんな悔やみながら、なんかに追わるつごた気色で歩きよらしたて。

そいぎい、いままで目ん前に見えとつた一本道のスーツて消えてなもなかつたとなつたてやんもん。「あいた、しもつた。野狐(やんこ)の悪さしよつとばい」て、若つかもんは足ば止めて腰ばおろして、前ん方ばじーつとにらみつけらしたて。

家のじいさんの「野狐にだまさるつときは腰ばおろして前ん方ばにらむぎよかばい」ていいよらしたとば思いださしたとたいねえ。いーつときそがんとらしたさい、うーつすらと白か道の見えてきたて。「あーよかつた、じいさんのいいよらしたこたーほんなこつばい」若つかもん、足どりも軽うなつて走つていきよらしたてたい。

そいぎい、左手の金比羅山ん上から生あたたか風のおりてきて顔ばすーって撫でて

いつたてやんもんね。若つかもんはびつくいて立ち止まらしたてたい。そいぎい、こんだおつそろしか太ーか手の目ん前に降りてきて通せん坊(とせんぼう)ばしたてたい。「助けてくれ」若つかもんは必死で逃げらしたてたい。どこばどう逃げたやる、気がついたら多々良ん(たたら)辺までとつたて。若つかもんは前ん方に明かりの洩れとる家ば見つけて飛び込んで助けばもとめらしたて。「どぎやんしんさつた」て、土間のかまどの前にすわつとつた白髪のお婆(おばあ)。「ほんなこてえすかつた。いま金比羅山ん下ば通いよつたさい、山ん上からふとーか手の降りてきて

「若つかもんは息ば切らしながらそついうたて。そいぎい「ふんそぎやんことやー、そいでんおいが手とどつちが」ていうてそん白髪のお婆が手ばひらうつて

「じゃあたてたい。「ギヤー」、目ん前におそろしゅう太か手のでてきたてたい。金比羅山の手どころじゃなか、八畳敷きはあつたてばい。若つかもんはね、もう気ば失のうてしもうて、二、三日は臍(はら)抜けになつとらしたていう話たい。

ほほえ美さん

ふじ 藤 優子さん(27歳)

二里町作井手
やぎ座・O型



優子さんは、二里町の(有)藤自動車にお勤めです。毎日いるんな人たちと話ができるとても楽しい職場ですが、車に關してはわからないことも多く、日々勉強中だそつです。趣味は、アジア雑貨を集めること。国内のみならず、これまで韓国、タイ、ベトナム、台湾などを旅行して、その度に気に入ったものを購入する、という熱の入れようです。「アジア各国を旅行すると、とても開放的な気分になれるので大好きです。お金を貯めて、今度はバリ島にぜひ行ってみたいですね」と笑顔で語っていました。

わが家の

アルバム

しょうじ まきし 庄司 樹志くん(1歳)

菊男・はるみさんの長男
黒川町小黒川



おかあさんからひとこと
最近ちよつぷり反抗期ですが、何事にも負けず「わんぱくでもいいたくましく育つてほしい」です。
ぼくは、お外で遊ぶのが大好き。毎日、ママをひっぱるように外に出て、近所のお友達といっばい遊んでるんだ。そして、遊んだ後はいつもお腹がペコペコ。たくさんごはんを食べるけど、お肉だけは苦手なんだ。だけど、牛乳は毎日たくさん飲んでるよ。

市長旗争奪第30回 伊万里市少年野球選手権大会

全員野球で 二里少年野球がV



市長旗争奪第30回伊万里市少年野球選手権大会が、7月19日から8月31日にかけて国見台野球場で行われました。今大会には市内の13チームが出場。トーナメント戦の結果、決勝には二里少年野球と南波多少年野球が進出しました。決勝では、二里少年野球が先制し、序盤から試合を優位に展開。その後、手堅い守りの全員野球で相手の反撃を抑え、4対2でみごと優勝



みごと優勝を飾った『二里少年野球』チーム

を飾りました。なお、上位の結果は次のとおりです。
優勝 二里少年野球
準優勝 南波多少年野球
3位 ブラック・リバー
東山代少年野球

10月の町民スポーツ

- 12日(日)
 - 立花地区町民運動会
 - 8時半開会 立花小学校
 - 大坪地区グラウンドゴルフ大会
 - 9時半開会 大坪小学校
- 13日(月)
 - 波多津町軽スポーツ大会
 - 8時半開会 波多津運動広場
- 19日(日)
 - 東山代町三世交流
 - グラウンドゴルフ大会
 - 8時半開会 東山代運動広場
- 11月2日(日)
 - 南波多町内一周駅伝大会
 - 8時半開会 南波多町内
 - 黒川町内一周駅伝大会
 - 9時開会 黒川町内
- 11月9日(日)
 - 東山代町民駅伝大会
 - 9時開会 浦川内周辺

10月の市民スポーツ

- 9日(木)
 - シルバー体育祭
 - 9時半開会 国見台陸上競技場
- 13日(月)
 - 国見台陸上競技カーニバル
 - 9時開会 国見台陸上競技場
- 19日(日)
 - 伊万里夕やけマラソン2003
 - 14時半開会 イマリンビーチ
 - 市小学生陸上運動大会
 - 9時開会 国見台陸上競技場
- 26日(日)
 - 市民体育祭
 - 9時開会 国見台陸上競技場

第35回市民体育祭 を開催します!

スポーツを通して、心身ともに健やかな人と地域づくりをめざし、市民総参加による第35回市民体育祭を開催します。

小学生からおじいちゃん、おばあちゃんまで、みんなが楽しめる体育祭とするため、多数の参加をお願いします。

日時
10月26日(日)
午前9時



会場

国見台陸上競技場

問合せ 市体育保健課

(☎) 2111内線464



お知らせ

子育て支援センターに遊びに来ませんか

わくわく広場
対象 就園前の乳幼児とその保護者
午前10時～午後2時
ひまわりコース（金曜日）
10月3日、17日
ちゅうりつぷコース（月曜日）
10月6日、20日
わくわくベビー
対象 0～1歳3か月までの乳児とその保護者
日時 10月10日、24日
午前10時～午後2時
ぽっぽママのついで
対象 子育て中のお母さん
日時 10月1日、22日

午前10時～11時半
テーマ 幼稚園・保育園ってどんなところ？
事前に申し込みが必要です
つくしんぼランド

対象 就園前の乳幼児とその保護者
日時 10月8日、14日
午前10時～11時半
事前に申し込みが必要です
会場 子育て支援センター
一時保育・休日保育も行っています
申込・問合せ 子育て支援センター（☎235197）

インフルエンザ予防接種について

対象 接種当日65歳以上の入料金 1000円
接種期間 10月20日～12月27日（詳しくは、回覧ちらし、市役所日より10月号をご覧ください）
問合せ 保健センター（☎23916）

ご相談ください 暮らしの行政相談所

10月20日から26日は、行政相談週間です。総務省は、国などの行政に対する意見や苦

情、要望を受け付け、行政運営の改善などに結びつける業務を行っています。
今回、伊万里市で『一日合同行政相談所』を開設します。
日時 10月30日（木）
午前10時～午後3時
会場 市役所1階市民ロビー
問合せ 佐賀行政評価事務所（☎095222651）

一定面積以上の土地取引は届け出を！

一定面積以上の土地について売買などの取引引きをした場合には、国土利用計画法により、契約締結後2週間以内に、買い主が土地の利用目的および取引価格などを届け出なければなりません。
県は、その利用目的が、公表されている土地利用に関する計画に適合しているかなどを審査し、場合によっては利用目的の変更を勧告することがあります。なお、届け出をしなければ、偽りの届け出をしたりすると、罰則が科せられることがあります。
届出が必要な面積
都市計画区域
5000平方メートル以上
都市計画区域以外の区域

1万平方メートル以上
届出義務者 土地の買い主
届出の時期
契約締結後2週間以内
届出先 市企画政策課
罰則
6か月以下の懲役、または100万円以下の罰金
問合せ 市企画政策課（☎232111内線406）

九州北部税理士会による消費税講義

大幅な消費税の改正により、平成17年度から広範囲に

わたり納税義務者が増えることが予想されます。そのため、税理士会では消費税に関する講義を開催します。
日時 11月17日（月）
午後2時半～4時半
会場 市民センター
演題 よくわかる消費税
売上1000万円以上の事業者注目！平成17年度から消費税を納めることになります！
参加費 無料
申込・問合せ 伊万里商工会議所（☎233111）

第1回伊万里市都市景観賞 皆さんの投票による一次審査を行います

審査方法
審査会場に展示してある応募作品（写真）の中から、伊万里の都市景観として優れていると思われる作品を選出し、会場備え付けの投票用紙にて投票してください
だれでも投票できますが、一人一回限り有効です。また、投票した人には抽選で粗品を差し上げます
投票期間・会場
▷市役所1階市民ロビー
10月15日（水）～24日（金）午前9時～午後5時
土・日は投票できません
▷伊万里市東駅ビル2階市民ギャラリー
10月15日（水）～24日（金）午前9時～午後5時
土・日も投票できます。なお、23日と24日は午後8時まで投票できます
問合せ 市都市開発課（☎232111内線342）

道路交通規制について (お知らせ)

『伊万里夕やけマラソン2003』大会開催のため下記のとおり道路交通規制が行われますので、市民の皆さんのご理解、ご協力をお願いします。

- ◆期 日 10月19日(日) 午後3時半～5時半
- ◆区 間 伊万里港臨港道路～伊万里湾大橋～
国道204号(黒川町)～イマリンビーチ
- ◆問合せ 市教育委員会体育保健課
(☎2111内線465)

ふれあい交流 いまり童謡まつり

幼いころに、だれもが歌った懐かしい童謡を、保育園児とお年寄りが歌う『ふれあい交流・いまり童謡まつり2003』を開催します。ご家族おそろいでご来場ください。

日時 11月3日(月)
午前9時開会
会場 市民会館
入場料 無料
ゲスト 岡崎裕美さん
(元NHK歌のおねえさん)
問合せ 子育て支援センター
(☎235197)

政治家の酒食の もてなしはダメ!

実りの秋となり、これから市内各地で秋祭り(おくんち)が行われます。皆さんもお互いの家を訪ね、ともにお祝いをすることと思えます。

しかし、政治家が、自宅にきた自分の選挙区内の人(親族を除く)に対して酒食を提供することは、公職選挙法によって禁止されています。

政治家とは、候補者、候補者になろうとする人、現に公職にある国会議員、県議会議員、市長、市議会議員などのことです。

また、一般的には日常生活のつきあいと思われる「お祝い」や「お見舞い」なども禁止されています。

問合せ 市選挙管理委員会事務局
(☎2111内線470)

朝鮮半島・台湾出身 の人に甲斐金等支給

先の大戦において旧日本軍の軍人・軍属などとして戦死した人の遺族や重度戦傷病者の人たちに甲斐の意などを表すため、甲斐金が支給されています。

対象 特別永住者として日本に永住している人(帰化した人を含む)などで、次のいずれかに該当する人

昭和12年7月7日以後公務傷病にかり、これにより昭和16年12月8日以降死亡した人の遺族

昭和12年7月7日以後公務傷病にかり、これにより重度障害の状態にある戦傷病者の人

平成13年3月31日以前に死亡した重度戦傷病者の遺族(を除く)

恩給法や戦傷病者戦没者遺族等援護法の給付を受けた人がいるなどの場合には支給できません

請求期限
平成16年3月31日
問合せ 市福祉課
(☎2111内線255)

マイ・バッグ・キャン ペーンにご協力を!

10月1日から31日までの1か月間、県下一斉にごみ減量化の一環として『マイ・バッグ・キャンペーン』が実施されます。なお、10月5日(日)は『ノーレジ袋デー』(レジ袋を自粛する日)となっています。買い物時はレジ袋の受

伊万里市防災フェア2003

今年の防災フェア2003は『楽しく学んで 広げよう防災の輪』をテーマに開催します。ご家族そろって、ぜひご参加ください。

日時 10月19日(日) 午後1時～4時
会場 市民センター
入場料 無料

主な催し

- ▷ 防災落語(三遊亭京楽師匠)
- ▷ ちびっ子救助隊体験
- ▷ てんぷら油火災実験、消火器体験
- ▷ 女性消防団演技
- ▷ 幼年消防クラブ演技
- ▷ 少年消防クラブ消火リレー
- ▷ 金魚すくい、ヨーヨー釣り、バザーなど

問合せ 市消防本部予防課 (☎234311)



ぼしゅつ

Re・Be(再就職 援)ワークセミナー

対象 育児・介護などで退職した人

問合せ 市生活環境課
(☎2111内線284)

け取りを極力避け、できるだけ家庭内にある買い物を減らすことで、レジ袋の削減に努めましょう。

日時 11月5日(水)
午前10時～午後4時
会場 ウェルサンピア伊万里

定員 約20人
内容 ビジネスマナーについて、保険・年金・税金について、企業が求める人材とは、就職相談
無料託児あり

申込期限 10月30日(木)
申込・問合せ 市男女協働・国際交流課
(☎2111内線485)

10月の行事

市民センター ☎ 23911

- 4日(土)、5日(日) 第5回伊万里・黒澤映画祭
4日:10時 5日:8時半
- 10日(金) 第34回 佐賀県同和教育研究大会
10時 関係者
- 11日(土) 伊万里市文化祭参加
長野由子とオールウェイズ
オーケストラコンサート
18時半 無料
- 19日(日) 伊万里市消防フェア
13時 無料
- 21日(火) 伊万里都市計画区域
マスタープラン住民説明会
14時 無料
- 26日(日) 伊万里市文化祭参加
伊万里合唱団定期演奏会
14時 500円

市民会館 ☎ 27105

- 6日(月) いまり浪漫大学第2回講座
(日フィル室内演奏ほか)
19時開演 会員
- 10日(金) 佐賀県人権・同和教育
研究大会
13時半 無料
- 12日(日) 伊万里太鼓20周年記念講演
13時半 1000円

市民図書館 ☎ 234646

- 2日(木) 一映「宮本武蔵1・2」
13時半 無料
- 9日(木) 一映「宮本武蔵3・4」
13時半 無料
- 25日(土) 一映「宮本武蔵1・2」
13時半 無料
- 26日(日) 一映「宮本武蔵3・4」
13時半 無料
- ※毎週土曜日 お話し会 14時半～

市民相談

会場:市民相談コーナー
時間:10時~15時 無料・秘密厳守
法律相談:8時半受付 先着10人まで

- 法律 (木) 2.16
 - 交通事故 (火) 14
 - 行政 (水) 15
 - 人権 (火) 7.21
 - 身障者 (月) 27
 - 消費生活 (月) 6.14(火).20.27
 - 女性就業 (水) 1.8.15.22.29
 - 社会保険 (金) 3.10.17.24.31
 - 暮らしの
トラブル相談 (木) 9
- (会場:第1面接室)

- ボランティア相談…毎週月曜日
10時~15時 会場 市民ロビー
- 緊急巡回労働相談…毎月第3火曜日
10時~16時 会場 市民ロビー

今月から司法書士による暮らしの
トラブル相談がはじまります。
毎月第2木曜日 10時~15時
要予約 (TELも可)
☎ 232111 (内線226)

伊万里お菓子まつり スタッフ募集

11月9日(日)に『お菓子
縁日』と題して伊万里神社で
開催する『第3回伊万里お菓

子まつり』のボランティアス
タッフを募集します。
対象 市内近郊に住んで
いる人ならどなたでもけつ
こうです。当日のみの参加
も大歓迎です

職場対抗カラオケコンテンツ



出場者大募集

日時 10月24日(金)午後4時~(予定)
会場 駅通り(さのや前特設舞台)
出場資格 市内の事業所にお勤めの人
チーム編成 2人1組
同一事業所内で出場のこと
募集チーム数 8チーム(先着順)
申込期限 10月14日(火)
申込・問合せ先
市商工観光課(☎232111内線385)

入会しませんか シルバー人材センター

申込方法 氏名、電話番号
をFAX、Eメールまたは
電話でお知らせください
申込・問合せ先 伊万里お菓
子倶楽部(☎233357)
Eメールアドレス
iokasie@po.chun2.ne.jp
市商工観光課
(☎232111内線352)

応募資格 市内に居住する
おおむね60歳以上の人で、
健康で働く意欲のある人
仕事内容
福祉・家事援助サービス
公民館、学校、駐車場管理
植木の手入れ、消毒
公園の清掃、草刈り
農作業の手伝い など

第4回市民所蔵品展 出品作品募集

市民の皆さんが所蔵する歴
史的、文化的、美術的に価値
のある資料を展示・公開する
『第4回伊万里市民所蔵品展』
の出品作品を募集します。
募集するもの
書(主に軸装・額装)で、
おおむね1945年以前の
作品(中国・朝鮮も可)
募集期間
10月10日~11月14日

入会説明会
日時 原則、毎月第3水
曜日の午前9時~11時半
会場
シルバー人材センター2階
申込・問合せ先 市シルバー人
材センター(☎233471)

応募方法 各町公民館、市
歴史民俗資料館、陶器商家
資料館に置いてある所定の
申込書に必要事項を記入の
うえ、市歴史民俗資料館へ
ご応募ください
応募資格 市内在住の人
出品点数 一人1点
展示品の搬入と搬出
搬入 11月23日
搬出 12月24、25日
搬入・搬出に係る費用は、
出品者の負担となります
《第4回伊万里市民所蔵品展》
期間 12月7日~21日
午前10時~午後5時
入場料 無料
会場 市歴史民俗資料館
応募・問合せ先
市歴史民俗資料館
(☎27107)



ふるさと 故郷・伊万里から遠く離れて仕事などに頑張っている伊万里出身者がいらっしゃいます。また「伊万里」という語感が好きで、これを店名にされているお店なども数多くあります。このコーナーでは「伊万里」と縁が深いみなさんのお便りをご紹介します。

『京都から伊万里を応援しています』

な か む ら か ず ひ ろ
京都府長岡京市 中村一弘さん

京都佐賀県人会の副会長をいたしております中村一弘と申します。出身は鹿島市ですが、今年の夏『鴨川納涼』で伊万里からの物産展に協力し、その後1か月足らずで『ふるさと紹介・研修ツアー』で伊万里に訪れたことも重なって伊万里を応援する一人となりました。どうぞよろしくお願ひします。

京都佐賀県人会は、昭和26年秋に創立され、多くの諸先輩方の支援、協力に支えながら平成13年に創立50周年記念を盛会の内に開催しました。各々がふるさとを離れて、京都府・滋賀県で暮らす県人会員が同じ思いを共有しつつ、楽しく親睦と交流を深めながら色々な事業を行い、親しく同郷の思いで話しに花を咲かせています。また、郷土佐賀県勢発展のため、観光物産などの協力、スポーツでは、全国高校駅伝大会などの応援、また、京都ふるさとの集い連合会（37県）の事業参加など佐賀県人会を中心に1千数名の方々



では、佐賀や伊万里のはつぴ、のぼり、ポスターなどでPR、伊万里梨、伊万里焼きなどを販売し、好評でした。

さて、京都ふるさと連合会の事業として『ふるさと紹介・研修ツアー』を開催しております。第1回目の九州（福岡、熊本、大分）から始まり、四国、東北、

北陸と4回開催し、各地方の祭りや文化を見聞し、互いのふるさとを知り、互いの親睦を目的に開催してきました。今回は、佐賀県内で、一味違う『佐賀・歴史と浪漫の旅』を9月9日から11日まで2泊3日間、佐賀の隠れた名所・温泉・グルメの旅を目的に伊万里市などを訪問しました。

伊万里・鍋島ギャラリー企画展では『鍋島染付の美』について説明を受け、参加者全員が感動し『鍋島染付』の繊細な藍の美を楽しみました。その後、秘窯の里『大川内山』へと案内して頂き、山水画を思わせる景観と窯元が一体となった山間の里には、何ともいえない神秘の美しさを感じながら時間の経つのも忘れて、鑑賞に、買物に満足し、心に残る素晴らしい伊万里の思い出ができました。

壬生寺の明星桜が取り持つご縁の京都と伊万里は、これからも九州の小京都として、長い歴史を閉ざすことなく交流を深めたいと思います。

編集室から

久しぶりに船に乗りました。しかも海上保安部の巡視船で、体験航海の取材でした。海から見る伊万里湾はとて素晴らしいですね。海上からの眺めは絶景です。船上では右に左に大人も子どももおおはしゃぎでした。いつも見ている景色を船に乗っているような角度で見ると、とても新鮮に思えます。いつもとはちよつと違う伊万里の景色を満喫しました。わたしたちが当たり前と思っていること。これもちよつと違った角度や立場から見ると新鮮で新しい物が発見できるかも知れませんね。また、当たり前と思っているのが自分だけかも知れません。いろいろな見方、考え方。皆さんの周囲を見渡してみても：(S)

人のうごき

平成15年月9月1日現在		
人口	59,605人	(+ 11)
男	28,435人	(+ 7)
女	31,170人	(+ 4)
世帯	20,609世帯	(+ 15)
	()	は前月比

広報 伊万里 2003-10

発行日 / 平成15年10月1日
発行編集 / 伊万里市秘書課広報係
(0955)23-2111
〒848-8501 佐賀県伊万里市立花台1-1-1
伊万里市のホームページ
<http://www.city.imari.saga.jp/>
印刷 / 山口印刷株式会社